# あさカジャ

Vol.7



ヨロブン、アンニョンハセヨ! 水原市に滞在中の庄内です。

10月は以前ご紹介をさせていただいた水原市の一大イベント、「水原華城文化祭」が開催されました!!そのお祭りの前夜祭かのように９月はたくさんのイベントが開催されていました!!! その中で私が参加してきたイベントと水原華城文化祭についてご紹介させていただきます。



# 2026 水原ジャズフリンジフェスタ




水原市公式HPより引用
https://www.suwon.go.kr/culture/ingCultureView.do?ctrSeqNo=2122&listType=sch&q_groupCd=&q_year=&q_month=&q_currPage=2&q_rowPerPage=12&q_ingYn=1&q_searchDatePart=&q_startDt=&q_endDt=&q_cultureNm=

9月に水原市で行われたジャズのイベントについてご紹介します!

華城行宮の横にある広場も含め周辺の8カ所の会場でジャズの公演が行われました。時間ごとに公演と会場が決まっているので聞きたいバンドの公演を気軽に見ることができるイベントでした。

水原市の気温もちょうど過ごしやすい気温となり、気持ちい風と音楽に大変心が癒されました~!!!!

昼間と夜とではまた違う雰囲気で1日中楽しむことができるイベントです!





2026

# 水原ジャズフリンジフェスタ

なんと8つものステージが！

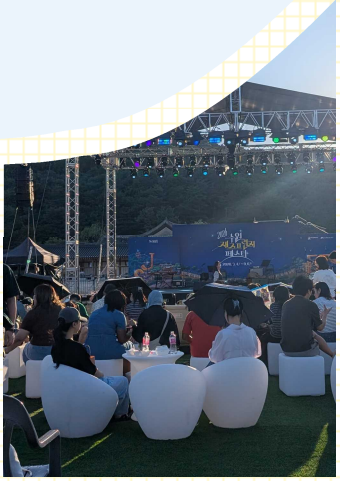
水原市公式HPより引用
https://www.suwon.go.kr/culture/ingCultureView.do?ctrSeqNo=2122&listType=sch&q_groupCd=&q_year=&q_month=&q_currPage=2&q_rowPerPage=12&q_ingYn=1&q_searchDatePart=&q_startDt=&q_endDt=&q_cultureNm=



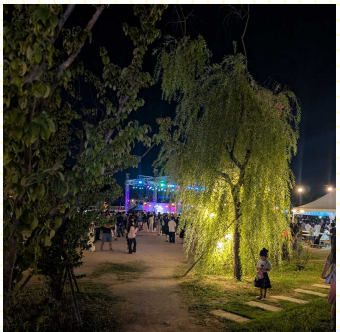

3日間行われたイベントで、私が観覧した公演はどれもかなりの人数が集まっていました。一緒に歌う場面やアンコールが何度も行われるなど、皆さんジャズを楽しんでいました!

私はジャズに疎いので行っても大丈夫かと最初は心配でしたが、会場が屋外であったのと小さな子どもたちが音楽を楽しんでいる様子を見てこちらもいつの間にか楽しんでおり、ジャズの知識がなくても十分に楽しめるイベントでした。











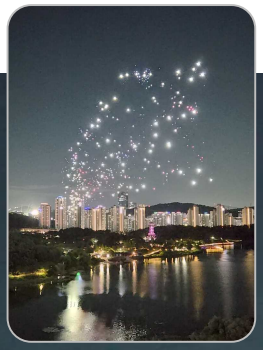
水原ドローン花火祭り

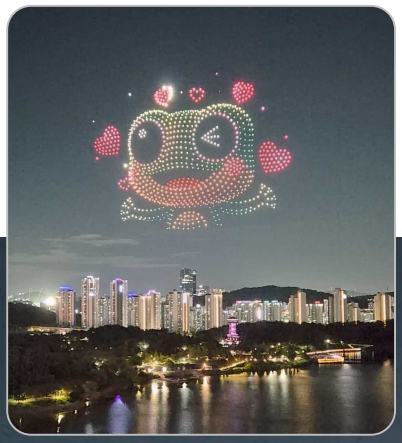



水原市公式HPより引用
https://www.suwon.go.kr/culture/ingCultureView.do?ctrSeqNo=2142&listType=sch&q_groupCd=&q_year=&q_month=&q_currPage=2&q_rowPerPage=12&q_ingYn=1&q_searchDatePart=&q_startDt=&q_endDt=&q_cultureNm=

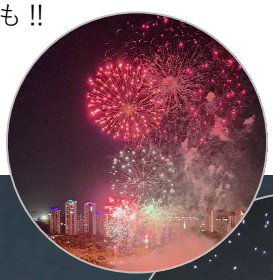
ASAHIKAWA CITY

たくさんの光が
集まってきて…

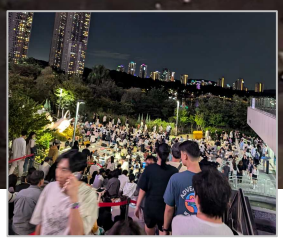




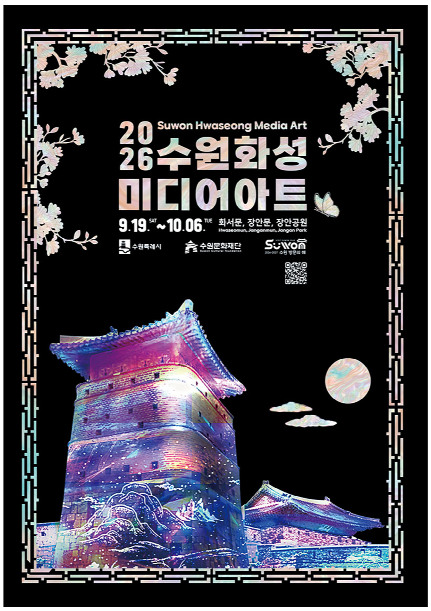
水原市のキャラクター
スウォニーも‼







国際交流センターの近くにあります光教湖水公園で「水原ドローン花火祭り」が行われました。
会場には多くの観覧客が訪れており、通路が大混雑して身動きが取れない程でした…。水原市在住の日本人の知り合いの方からお誘いいただき、湖の真正面のマンションからショーを観覧する事ができました!!!! 花火の迫力はもちろんすごかったのですが、なによりドローンショーが大迫力でとても感動しました。小さいドローンがいくつも集まってここまで綺麗な造形物を作り出すとは!!! 美しさと不思議さでとても心が踊ったショーでした。（今年、旭川冬まつりで旭川初のドローンショーを行う予定だとか!!）
人がものすごく多くスマートフォンの電波までつながりにくくなるという事態まで…それでも観に来て本当に良かったと思うイベントでした。




2026水原華城メディアアート公式HPより引用
https://www.swcf.or.kr/hlfl/?p=9

# 2026
# 水原華城メディアアート

最後にご紹介するのが水原華城文化祭とも重なる期間がある「2026水原華城メディアアート」というイベントです。開催期間は9月19日から10月６日まででした。

水原華城にある、長安門と華西門にプロジェクションマッピングを施してショーが行われるイベントです。ショーの他にも長安門公園が様々な電飾で彩られ幻想的な空間となっていたり、フリーマーケットや串焼きフェスタも同時に開催されたりとこちらも華やかなイベントとなっていました。

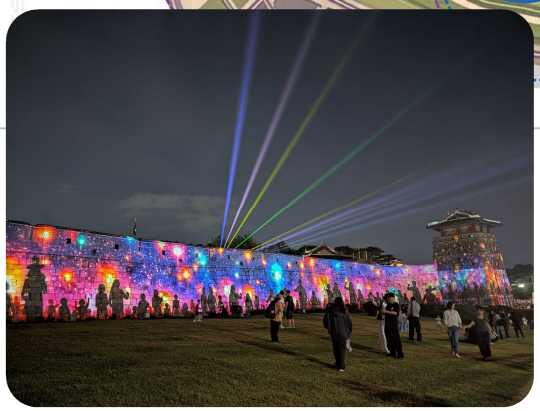








2026水原華城メディアアート公式HPより引用
https://www.swcf.or.kr/hlfl/?p=9



マップ内の1が華西門で14が長安門となっており、2つの門の間にあるのが長安公園です

ASAHIKAWA
CITY

# 華西門メディアアート

上演時間

19:30、20:30、21:30　約35分間の公演



通常時の華西門

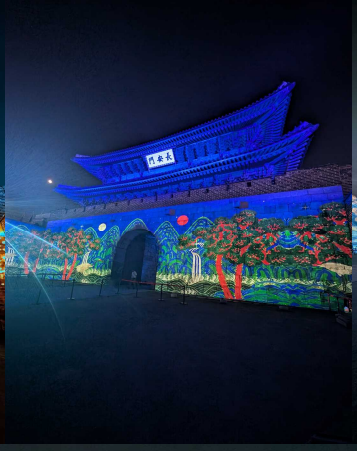
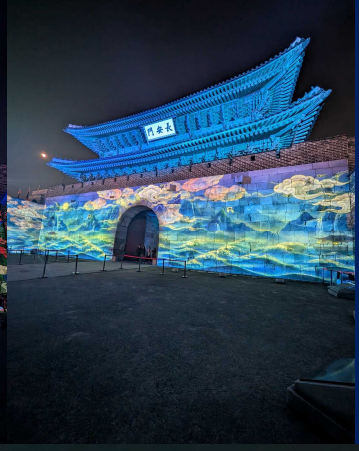




華西門のメディアアートショーは週末や祝日、連休前日については観覧席が有料ではありますが、観覧席ではなくても立ち見で観覧する事も可能ですし平日であれば無料となっています!!期間中は毎日3回公演が行われ、19:30から1時間ごとに約35分間行われます。

1度休日に行ったのですが人が多くて観覧ができず、平日に再チャレンジしてきました!!平日でも観覧席はすぐに埋まり、観覧席のまわりで観覧している方々も多くいました。

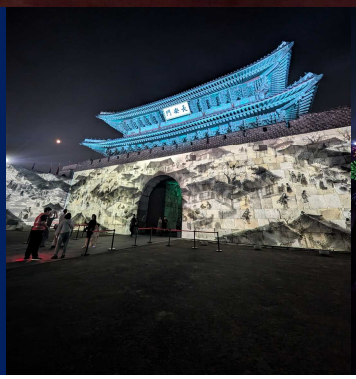
プロジェクションマッピング、シャボン玉、花火、音楽、バレエなど…壮大かつきらびやかな公演であっという間の35分間でした。

# 長安門メディアアート




間近で観覧する事ができるため、色鮮やかなプロジェクションマッピングに目を奪われ続けた15分でした





19:00～22:00の間30分ごとに約15分の上映が行われます。長安門は全方位ぐるっと壁で囲うような作りになっているため、360°全面にプロジェクションマッピングが施されていました。こちらは観覧が無料で、15分と華西門に比べると短めなので手軽に観覧することができました!!

第63回

# 水原華城文化祭




水原華城文化祭公式HPより引用 https://shfestival.com/index

**水原華城文化祭の開催期間は2026年10月４日から11日で期間中は様々なイベントや公演が行われました。世界遺産で行われるお祭りとだけあって、街全体がお祭りムード全開でした。今回は水原市の友好都市である福井市の代表団に同行させていただいたのでその様子と共に文化祭を一部ご紹介します!!**

## 開幕鐘打式



水原市公式HPより引用 https://photo.suwon.go.kr/gmMenuClass.do

行宮広場の前にある與民閣で招待された姉妹友好都市の代表と水原市の市長、国会議員数名と市議会議員が集まり鐘打式を行いました。
半年水原市で過ごしましたが、この鐘をならすのを見たのは初めてでとても新鮮でした !!

## 姉妹友好都市晩餐会




水原市公式HPより引用 https://photo.suwon.go.kr/gmMenuClass.do

水原コンベンションセンターで総勢150名以上が招待された晩餐会が行われ、会場では姉妹友好都市の招待公演が行われたり、市長や姉妹友好都市同士での交流が盛んに行われていました!!

## 友好都市提携25周年記念式典



水原市公式HPより引用 https://photo.suwon.go.kr/gmMenuClass.do

水原市と福井市は今年、友好都市提携25周年の年であったため「日月樹木園」で友好都市提携25周年記念式典が開催されました。水原市の市長や議長をはじめとする参加者が集まり、両市代表による挨拶や記念品の交換、演奏会、植樹式など執り行い最後は園内を散策し和やかな雰囲気で式を終えることができました。

## 市長主催昼食会



今回、福井市から代表団の他に市民訪問団も来韓されており、このときは市民訪問団の皆さんも合流し一緒に水原市の代表グルメ・水原カルビを堪能しました!!

## 水原串焼き
## フェスタ



水原華城文化祭と同時開催をしている「水原串焼きフェスタ」の姉妹都市ブースで福井市が出店していました。福井市ブースは大盛況で長ーーーい行列ができていました! 福井市で有名な羽二重餅、あべかわ餅の無料配布を議長自ら行っていました!!

## 副市長主催
## 晩餐会



第1副市長主催の晩餐会では終始賑やかに進み、水原市議会委員の方々も含め両市の話を通して交流を深めていました。

## 国際姉妹都市
## テーマ通り




水原市役所の近くにある国際姉妹都市テーマ通りで福井市が寄贈した石灯籠で記念撮影を行いました。
ここは水原市の姉妹友好都市から寄贈されたモニュメントが飾られている通りで、水原市と各姉妹友好都市との絆を見ることができます!

## 水原市議会主催
## 昼食会



福井市代表団の半数が福井市議会の方々でしたので、水原市の議員方と交流が盛んに行われていました。一緒のテーブルにいらした議員さんは毎年福井県を訪れており、福井市と経済交流など今後の交流について意見交換が行われていました。

## 宮廷茶菓子作り体験



華城行宮で行われていた宮廷茶菓子作り体験のプログラムに参加しました。このプログラムは外国人専用プログラムで外国語のできる学生ボランティアの方などが常駐し、お手伝いをしてくださいました。作ったのは「□□」という栗のお菓子で栗の形にするのが難しかったです。

## 水上パフォーマンス「仙遊夢」



水原市公式HPより引用
https://photo.suwon.go.kr/gmMenuView.do

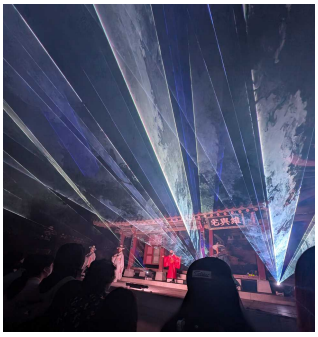
水原華城の訪花隨柳亭と龍淵を舞台に行われた公演で、正面から見るためには座席の予約が必要で職員である私は中に入ることができなかったのですが木々の隙間からちらりと見ることができました。普段は入ることができない龍淵で行われたので、特別でそして美しく優雅な公演でした。

## 錬武台「夜操」



普段国弓体験ができる錬武台に大きなステージを作り、行われる公演です。こちらは予約が必要で1席5,000ウォンでした。実際に馬に乗って乗馬の練習風景を再現した演目もあり大迫力でした。
プロジェクションマッピングや花火、音楽が融合した壮大な公演でした!!

## 華城行宮「行宮夜話」



光と煙が作り出す幻想的な雰囲気の中で行われた公演で、広い華城行宮全体を使って行われていました。こちらもプロジェクションマッピングと音楽が使用されており、普段とは違った暗い夜の華城行城で行われる公演は幻想的で美しかったです。

このほかにも水原華城文化祭開催中にはたくさんのイベントを行っていました。外国人専用プログラムもあり、水原市をグローバルな都市へ推し進めていく重要なイベントであるということを感じることができました!!

同行中、代表団の皆さんが福井市のイメージロゴ「福いいネ!」のポーズで写真をたくさん撮っており、市のポーズがあるのいいな～と思いながら見ていました。

**福井市についてはこちらの二次元コードから**

福井市公式HP




## 今回の同行業務の中で素敵な出会いがありました!!

福井市の代表団の中に約１０年前に私と同じ様に交流公務員として水原市に派遣されていた方がいらっしゃいました。住んでいた部屋や韓国語の先生が同じで交流公務員のお話をたくさんすることができとてもうれしかったです!

また、10年前に旭川市役所に派遣されていた職員の方、福井市に派遣されていた職員の方が案内公務員として一緒に同行してくれ、派遣経験のある職員同士の交流も行うことができ、とても貴重な体験をさせていただきました。



~国際姉妹都市テーマ通りにて~

ASAHIKAWA
CITY

# イベントの
# お知らせです!!!!

あさカジャVol.2でお伝えをした在大韓民国日本国大使館が行っている「Japan Week」のイベントが…

## 水原市で開催されることが**決定**しました!!!!

開催は11月20日から26日で水原市立美術館や水原市役所等市内の施設で様々なイベントを予定しています。

旭川市も21日と22日の2日間、美術館で行われる日本の地方都市紹介でブースを出展する予定です!!イベントへの参加は無料となっていますので、この期間に韓国へ渡航のご予定がある方がいましたら是非ご参加よろしくお願いします!!!




美術館のこのスペースで
ブースを出展する予定です!!

ASAHIKAWA
CITY




# イベントについて

イベント名：2026水原JAPAN WEEK
日　　程：2026.11.20～11.26
会　　場：水原市立美術館、水原市役所、正祖テーマ公演場など
参　加　費：無料

詳しくは在大韓民国日本大使館HPをご確認ください










在大韓民国日本大使館HPより引用 https://www.kr.emb-japan.go.jp/files/101111054.pdf

イベント期間中は水原市市内の各会場で様々なプログラムを実施予定です。浮世絵展や日本古典奇術「和妻」ショー、飴細工の実演会もあります!!

そのなかで21日と22日に水原市立美術館で日本の地方都市を紹介するブースに旭川市ブースを出展します! 旭川市に関するクイズや観光パンフレットを用いて旭川市をたくさんアピールしてこようと思います。

水原市もいよいよ寒くなってきました。韓国の暖房はオンドル（床暖房）を主に使用するため私の部屋にはストーブのような暖房はありません。しかし思ったより暖かく過ごせております!この冬も体調を崩さないよう体調管理をしっかりしながら過ごしていきたいと思います!!

では、また来月お会いしましょう～